



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura

für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

Erstellt durch: QS Coop / Freiburghaus Ch.

12.02.2015

Version: 5

ÜNIQUE

ÜNIQUE

ÜNIQUE

[Karotten](#)
[Gemüse Mix](#)
[Birnen](#)
[Gurken](#)
[Spargeln](#)
[Kiwi](#)
[Blondorangen](#)
[Zitronen](#)
[Kartoffeln](#)
[Peperoni](#)

[Carotte](#)
[Légumes-Mix](#)
[Poires](#)
[Concombres](#)
[Asperges](#)
[Kiwi](#)
[Orange blonde](#)
[Citron](#)
[Pommes de terre](#)
[Poivrons](#)

[Carote](#)
[Mix di verdure](#)
[Pere](#)
[Cetrioli](#)
[Asparagi](#)
[Kiwi](#)
[Arance bionde](#)
[Limoni](#)
[Patate](#)
[Peperoni](#)

Die gesetzlichen **Mindesteigenschaften**,
Temperaturvorgaben und
Coop Etikettier-Vorgaben sind einzuhalten.

Les exigences **légales minimales**, ainsi que les
exigences de **température et d'étiquetage Coop**
sont à respectées.

I requisiti **minimi di legge** ed i requisiti di
temperatura ed etichettatura Coop sono da
rispettare.

Karotten

Gewaschen
mit Laubresten von max. 10mm
Deformationen aller Art sind erlaubt
Risse ohne Fäulnis sind erlaubt

Carotte

Lavée
Restes de feuilles max. 10mm
Déformation de toute sortes sont accepté
Fissures sans pourriture sont accepté

Carote

lavate
Resti fogliari max. 10 millimetri
Deformazioni di tutti i tipi sono accettate
Crepe senza marcescenze sono accettate



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Gebrochene, angeschnittene Karotten max. Stückanteil bis 10% sind erlaubt</p> <p>Grüne oder blau-rote Köpfe bis 2 cm tief, höchstens aber 25% des Gewichtes</p> <p>lose im IFCO 4314 à 5 kg</p>	<p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Cassée et coupée sont autorisés avec un maximum de 10%</p> <p>Collets verts ou bleu-rougeâtres jusqu'à 2 cm, mais au maximum 25% du poids</p> <p>Vrac en IFCO 4314 à 5 kg</p>	<p>Macchie e scolorimento con piccoli difetti dovuti alla raccolta meccanizzata sono consentiti</p> <p>Spaccate e tagliate sono ammesse per un massimo del 10%</p> <p>Colletti verdi o rosso-blu fino a 2 cm, di entità non superiore al 25% del peso complessivo</p> <p>Rinfusa IFCO 4314-5 kg</p>
<p><u>Gemüse</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Die Produktauswahl ist aus Auberginen, Zucchetti, Gurken, Tomaten alle, Blumenkohl, Broccoli, Kabis, Fenchel frei wählbar</p> <p>Jede Kiste muss min. 3 unterschiedliche Artikel enthalten</p> <p>Karotten und Salate sind keine erlaubt</p> <p>lose im IFCO 6416 / 6420 à 10 kg</p>	<p><u>Légumes</u></p> <p>Déformation de toute sortes sont accepté</p> <p>Fissures sans pourriture sont accepté</p> <p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Le choix des produits est libre entre aubergines, courgettes, toutes les tomates, chou-fleur, brocolis, choux e fenouil</p> <p>Chaque caisse doit contenir min. 3 diverses articles</p> <p>Carottes et salades ne sont pas acceptes</p> <p>Vrac en IFCO 6416 / 6420 à 10 kg</p>	<p><u>Verdure</u></p> <p>La deformazioni di tutti i tipi sono accettate</p> <p>Crepe senza marcescenze sono accettate</p> <p>Macchie e scolorimento con piccoli difetti dovuti alla raccolta meccanizzata sono consentiti</p> <p>La scelta dei prodotti viene liberamente effettuata tra melanzane, zucchine, cetrioli, tutti i pomodori, cavolfiore, broccoli, cavoli, finocchi</p> <p>Ogni cassa deve contenere minimo 3 diversi articoli</p> <p>Carote ed insalate non sono consentite</p> <p>Rinfusa IFCO 6416 /6420 10 kg</p>



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p><u>Birnen</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>lose im IFCO 4314 à 6 kg</p>	<p><u>Poires</u></p> <p>Déformation de toute sortes sont accepté</p> <p>Fissures sans pourriture sont accepté</p> <p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Vrac en IFCO 4314 à 6 kg</p>	<p><u>Pere</u></p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono consentite</p> <p>Spaccature cicatrizzate senza marcescenza sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti e piccoli danni meccanici causati dalla raccolta sono ammessi.</p> <p>Sfuso in IFCO 4314 da 6 kg</p>
<p><u>Gurken</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Schäden sind erlaubt</p> <p>lose im IFCO 4314 à 4 kg</p>	<p><u>Concombres</u></p> <p>Déformation de toute sortes sont accepté</p> <p>Fissures sans pourriture sont accepté</p> <p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Vrac en IFCO 4314 à 4 kg</p>	<p><u>Cetrioli</u></p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono consentite</p> <p>Spaccature cicatrizzate senza marcescenza sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti e piccoli danni meccanici causati dalla raccolta sono ammessi.</p> <p>Sfuso in IFCO 4314 da 4 kg</p>
<p><u>Spargeln</u></p> <p>abweichend von der Klasse 1 für Spargeln weiss und grün gelten folgende Mindestqualitätsanforderungen:</p> <p>Leichte Verletzungen und Risse sind möglich, jedoch sauber gewaschen und gesund</p>	<p><u>Asperges</u></p> <p>dérogation aux principes de la classe 1 pour les asperges blanches et vertes et appliquer les critères d'évaluation minimales suivants:</p> <p>Légères blessures et fissures autorisées, à condition que le produit soit propre, lavé et sain</p>	<p><u>Asparagi</u></p> <p>derogando dai principi della Classe 1 per gli asparagi bianchi e verdi valgono i seguenti criteri valutativi minimi:</p> <p>Leggere ferite e spaccature sono ammesse, purché' il prodotto sia sano, lavato e ben pulito</p>



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p>Spargel mit gekrümmter Wuchsform ist möglich</p> <p>Spuren von Rost und Flecken sind zulässig, wenn diese sich durch das Schälen entfernen lassen</p> <p>Die Spargelköpfe dürfen leicht geöffnet sein.</p> <p>Es dürfen beim weissen Spargel keine Kurztriebe sichtbar sein</p> <p>Beim Grünspargel Ansätze von Kurztrieben (Fruchtstände) möglich, jedoch Verzweigungen nicht zugelassen</p> <p>Beschädigungen pro Spargelstange werden bis zu 20% toleriert</p> <p>Bruchspargeln und nur Spargelspitzen sind nicht zugelassen</p> <p>Schnittstelle kann schräg sein, aber keine gebrochene oder gerissene Schnittstelle</p> <p><i>Farbe:</i></p> <p>ganz weiss, weiss mit violetten Spitzen oder weiss mit grünlich/violetten Spitzen Verfärbungen aufgrund fehlender Lichtabdeckung sind möglich</p> <p>Gebindestandard:</p> <p>5 kg lose im Carton 40x30 oder IFCO 4314 mit Einlageplastik</p>	<p>Asperges avec une croissance arquée autoriséé</p> <p>Trace de rouille et taches acceptée s'ils peuvent être éliminer par l'épluchage</p> <p>Les turions peuvent être légèrement ouvert</p> <p>Pour l'asperge blanche la présence de petits bourgeons n'est pas autorisés.</p> <p>Pour l'asperge verte, de petits bourgeons (début de floraison) sont tolérée, mais les ramifications sont interdites.</p> <p>Les dommages sur chaque asperge sont accepté jusqu'à 20%.</p> <p>Asperges brisée et présence seulement de la tête non autorisées</p> <p>La coupe peut être oblique, mais nette. Les coupes brisés ou déchirés ne sont pas autorisés</p> <p>Coloration:</p> <p>entièrement blanche, blanche avec des pointes violettes ou blanche avec des pointes verdâtres / violettes due à une protection insuffisante de la lumière sont tolérée</p> <p>Conditionnement Standard:</p> <p>5 kg en vrac dans un carton 40x30 ou IFCO 4314 avec insert en plastique</p>	<p>Asparago con crescita arcuata è ammesso</p> <p>Tracce di ruggine e macchie sono ammissibili, se superficiali e quindi eliminabili attraverso la pelatura.</p> <p>I turioni possono essere leggermente aperti.</p> <p>Nell'asparago bianco non è consentita la presenza di piccoli germogli.</p> <p>Nell'asparago verde sono ammessi piccoli germogli iniziali (Infiorescenza), tuttavia sono vietate le ramificazioni.</p> <p>Danni per ciascun stelo sono tollerati fino al 20%.</p> <p>Asparagi spezzati e le sole punte di essi non sono ammessi.</p> <p>Il punto di taglio può essere obliquo, ma non sono consentiti tagli rotti o strappati.</p> <p>Colore:</p> <p>totalmente bianco con punte violette, oppure bianco con colorazioni sulle punte verde/violetto dovute alla insufficiente protezione dalla luce.</p> <p>Imballaggio standard:</p> <p>5 kg sfuso in cartone 40x30 oppure IFCO 4314 con foglio di supporto plastificato</p>
---	--	--



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p>Kaliber:</p> <p>Weiss: 14 – 19 mm / 20 – 26 mm Grün: 10 – 18 mm / 18 – 26 mm</p> <p>Länge: 17 – 24 cm</p> <p>homogene Kalibrierung pro Gebinde</p>	<p>Calibre:</p> <p>Blanche: 14 – 19 mm / 20 – 26 mm Verte: 10 – 18 mm / 18 – 26 mm</p> <p>Longueur: 17 – 24 cm</p> <p>Calibre homogène par coli</p>	<p>Calibro</p> <p>Bianco: 14 – 19 mm / 20 – 26 mm Verde: 10 – 18 mm / 18 – 26 mm</p> <p>Lunghezza: 17 – 24 cm</p> <p>Omogeneità di calibro all'interno della medesima cassa</p>
<p><u>Kiwi</u></p> <p>abweichend von der gelten Qualitätsnormen für Kiwi gelten folgende Mindestqualitätsanforderungen:</p> <p>Vernarbungen sind möglich, jedoch keine Risse der Schale (offenes Fruchtfleisch) Kiwi mit doppelter oder flacher Wuchsform sind möglich Sonnenbrand ist erlaubt</p> <p>Gebindestandard:</p> <p>5 kg lose im Carton 40x30 oder IFCO 4314</p> <p>Kaliber:</p> <p>60 - 170 g/Stk.</p> <p>homogene Kalibrierung pro Gebinde</p>	<p><u>Kiwi</u></p> <p>dérogation aux normes de qualité en vigueur pour le Kiwi et appliquer les critères d'évaluation minimales suivants:</p> <p>Les cicatrices sont autorisés, mais pas de fissures dans la peau (pulpe du fruit apparente) Kiwi avec une structure de croissance double ou aplati accepté. Brulures de soleil tolérée</p> <p>Conditionnement standard:</p> <p>5 kg carton 40x30 ou IFCO 4314</p> <p>Calibre:</p> <p>60-170 g / pce.</p> <p>Calibre homogène par coli</p>	<p><u>Kiwi</u></p> <p>derogando dalla norme di qualità in vigore per i Kiwi valgono i seguenti criteri valutativi minimi:</p> <p>Cicatrizzazioni sono ammesse, ma non spaccature della buccia (Polpa scoperta) Kiwi con sdoppiamento o appiattimento delle struttura di crescita sono ammissibili. Brucature solari sono ammesse</p> <p>Contenitore da trasporto standard:</p> <p>5 kg sfuso in Cartone 40x30 oppure IFCO 4314</p> <p>Calibro:</p> <p>60 - 170 g/Pz.</p> <p>Omogeneità di calibro all'interno della medesima cassa</p>



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p><u>Blondorangen</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>abweichend von der gelten Qualitätsnormen für Orangen blond gelten folgende:</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Gebindestandard:</p> <p>8 kg lose im Carton 60x40 oder IFCO 6412</p>	<p><u>Orange blonde</u></p> <p>Déformation de toute sortes sont accepté</p> <p>Les dérogations aux normes de qualité pour les oranges blonde sont les suivantes:</p> <p>Fissures sans pourriture sont accepté</p> <p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Conditionnement standard:</p> <p>8 kg vrac en carton 60x40 ou IFCO 6412</p>	<p><u>Arance bionde</u></p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono consentite</p> <p>Derogando alle norme di qualità vigenti per le arance bionde valgono le seguenti disposizioni:</p> <p>Spaccature cicatrizzate senza marcescenze sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti e piccoli danni meccanici causati dalla raccolta sono ammessi.</p> <p>Contentitore da trasporto standard:</p> <p>8 kg sfuso in cartone 60x40 oppure IFCO 6412</p>
<p><u>Zitronen</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>abweichend von der gelten Qualitätsnormen für Zitronen gelten folgende:</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Gebindestandard:</p> <p>6 kg lose im Carton 40x30 oder IFCO 4314</p>	<p><u>Citron</u></p> <p>Déformation de toute sortes sont accepté</p> <p>Les dérogations aux normes de qualité pour les citrons sont les suivantes:</p> <p>Fissures sans pourriture sont accepté</p> <p>Taches et décoloration avec petits défauts mécaniques dû à la récolte sont autorisés</p> <p>Conditionnement standard:</p> <p>6 kg vrac en carton 40x30 ou IFCO 4314</p>	<p><u>Limoni</u></p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono consentite</p> <p>Derogando alle norme di qualità vigenti per i limoni valgono le seguenti disposizioni:</p> <p>Spaccature cicatrizzate senza marcescenze sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti e piccoli danni meccanici causati dalla raccolta sono ammessi.</p> <p>Contentitore da trasporto standard:</p> <p>6 kg sfuso in cartone 40x30 oppure IFCO 4314</p>



Qualitätsnormen Früchte & Gemüse / Fruits & Légumes / Frutta & Verdura für Warenannahme / pour Livraison / Consegna Merce an Coop Genossenschaft

<p><u>Kartoffeln</u></p> <p>Gewaschen</p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen (grüne Verfärbung nicht erlaubt)</p> <p>kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Gebrochene, angeschnittene Kartoffeln max. Stückanteil bis 10% sind erlaubt</p> <p>lose im IFCO 4314 à 5 kg</p>	<p><u>Pommes de terre</u></p> <p>Lavée</p> <p>Toutes les déformations sont autorisées</p> <p>Blessures et fissures sans pourriture autorisées</p> <p>Tache, décoloration (coloration verte interdite)</p> <p>et petits défauts mécanique de récolte autorisés</p> <p>Cassé et entaillé, max 10% sont autorisés</p> <p>Vrac 5kg en IFCO 4314</p>	<p><u>Patate</u></p> <p>Lavate</p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono ammesse</p> <p>Spaccature senza marcescenza sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti (colorazione verde vietata)</p> <p>e piccoli danni meccanici da raccolta sono consentiti</p> <p>Pezzi rotti e tagliati sono ammessi max. fino al 10%</p> <p>Sfuso in IFCO 4314 da 5 kg</p>
<p><u>Peperoni</u></p> <p>Deformationen aller Art sind erlaubt</p> <p>Vernarbte Risse ohne Fäulnis sind erlaubt</p> <p>Flecken, Verfärbungen und kleinere mechanische Erntemängel sind erlaubt</p> <p>Leichte Berostung erlaubt (max 20%)</p> <p>Peperoni grün max. 50% Anteil pro Colis</p> <p>lose im IFCO 6416 / 6420 à 10 kg</p>	<p><u>Poivrons</u></p> <p>Toutes les déformations sont autorisées</p> <p>Fissures cicatrisée sans pourriture sont autorisées</p> <p>Tache, décoloration et petits défauts mécanique de récolte autorisés</p> <p>Léger brunissement autorisé (max 20%)</p> <p>Poivron vert max. 50% du colis</p> <p>Vrac 10kg en IFCO 6416 / 6420</p>	<p><u>Peperoni</u></p> <p>Deformazioni di ogni tipo sono ammesse</p> <p>Spaccature cicatrizzate senza marcescenza sono ammesse</p> <p>Macchie, scolorimenti e piccoli danni meccanici da raccolta sono consentiti</p> <p>Leggero imbrunimento è consentito (max. 20%)</p> <p>Peperoni verdi max. 50% per collo</p> <p>Sfuso in IFCO 6416 / 6420 da 10 kg</p>